

RATAPU TEKAU MĀ ONO o te wā noa O TE TAU - C

ĪNOINGA MŌ TE KATOA

E te Ariki, tirohia paitia āu pononga, ā, whakanuia atawhaitia mai ngā taonga o tōu aroha noa, arā, ko te tūmanako, te whakapono, te aroha; kia mataara tonu rātou ki te whakarite i āu whakahau. Mā to mātou Ariki mā Hēhu Karaiti, tāu Tamaiti, e ora nei, e rangatira tahi nei kōrua i te kotahitanga o te Wairua Tapu, Atua kotahi, mō āke āke. **Āmene.**

ENGLISH TEXT: Contemporary English Version

TUHITUHI TAPU TUATAHI

Genesis Kenehi 18¹⁻¹⁰
One hot summer afternoon Abraham was sitting by the entrance to his tent near the sacred trees of Mamré, when the LORD appeared to him. Abraham looked up and saw three men standing nearby. He quickly ran to meet them, bowed his face to the ground, and said, "Please come to my home where I can serve you. I'll have some water brought so that you can wash your feet, then you can rest under the tree. Let me get you some food to give you strength before you leave. I would be honoured to serve you." "Thank you very much," they answered. "We accept your offer." Abraham quickly went to his tent and said to Sarah, "Hurry! Get a large sack of flour and make some bread." After saying this he rushed off to his herd of cattle and picked one of the best calves, which his servant quickly prepared. He then served his guests some yogurt and milk together with the meat. While they were eating he stood near them under the trees, and they asked, "Where is your wife Sarah?" "She is right there in the tent," Abraham answered. One of the guests was the LORD and he said, "I will come back about this time next year, and when I do, Sarah will already have a son." Ko te kupu a te Ariki.

Whakamoemiti ki te Atua.

WAIATA WHAKAUTU 14 / 15

Wā: **Ka noho te tangata tika ki te aroaro o te Ariki.**

The just will live in the presence of the Lord.

Who shall live on the holy mountain of the Lord?
Only those who obey God and do as they should.
They speak the truth and don't spread gossip.

Wā: **Ka noho te tangata tika ki te aroaro o te Ariki.**

They treat each other fairly and don't say cruel things. They hate worthless people but show respect for all who worship the LORD.

Wā: **Ka noho te tangata tika ki te aroaro o te Ariki.**

And they keep their promises no matter what the cost. They lend money without charging interest, and they don't take bribes to hurt the innocent. Those who do these things will always stand firm.

Wā: **Ka noho te tangata tika ki te aroaro o te Ariki.**

TUHITUHI TAPU TUARUA

Colossians Pauro ki te hunga o Korohe. 1²⁴⁻²⁸
I am glad that I can suffer for you. I am pleased also that in my own body I can continue the suffering of Christ for his body the church. God's plan was to make me a servant of his church, and to send me to preach the complete message to you. For ages and ages this message was kept secret from everyone, but now it has been explained to God's people. God did this because he wanted you Gentiles to understand his wonderful and glorious mystery. And the mystery is that Christ lives in you, and he is your hope of sharing in God's glory. We announce the message about Christ and we use all our wisdom to warn and teach everyone, so that all of Christ's followers will grow and become mature. Ko te kupu a te Ariki.

Whakamoemiti ki te Atua.
Areruia, areruia. Whakapuaretia ō mātou ngākau e te Ariki, kia aro mai ki āu kupu. Areruia.

RONGO PAI

Ruka 10³⁸⁻⁴²
Ka tomo a Hēhu ki tētahi kāinga. Na, ko tētahi wahine ko Maata te ingoa i karanga ki ā ia ki tōna whare. Ā, he teina tōna, ko Maria te ingoa, na, ka noho tēnei ki ngā waewae o te Ariki, e whakarongo ana ki tāna kupu. Na, ka raruraru noaiho a Maata ki te whakamanuhiri i a Hēhu. Tū mai ana ia, ka mea, "E te Ariki, kāhore ōu whakaaro ki a au, ka waiho nei e tōku teina, māku anake te mahi whakamanuhiri? Na, kōrero atu ki ā ia kia whakamāmā ai i a au." Na, ka whakahokia e te Ariki, ka mea, "E Maata, e Maata, e whakaaro ana koe, e rarurau ana i ngā mea maha. Kōtahi ia te mea kua takoto nei te tikanga kia whakaarohia. Kua whiriwhiria e Maria te wāhi pai rawa, ekore nei e tangohia i ā ia. Ko te Rongo Pai a te Ariki.

Kia whakanuia rā koe, e te Ariki, e Hēhu Karaiti.
HOLY GOSPEL

Luke 10³⁸⁻⁴²
The Lord and his disciples were travelling along and came to a village. When they got there, a woman named Martha welcomed him into her home. She had a sister named Mary, who sat down in front of the Lord and was listening to what he said. Martha was worried about all that had to be done. Finally she went to Jesus and said, "Lord, doesn't it bother you that my sister had left me to do all the work by myself? Tell her to come and help me." The Lord answered, "Martha, Martha! You are worried and upset about so many things, but only one thing is necessary. Mary has chosen what is best, and it will not be taken away from her."

The Gospel of the Lord.

Praise to you Lord Jesus Christ.

RATAPU TEKAU MĀ ONO o te wā noa O TE TAU - C

INOINGA MŌ TE KATOĀ

E te Ariki, tirohia paitia āu pononga, ā, whakanuia atawhaitia mai ngā taonga o tōu aroha noa, arā, ko te tūmanako, ko the whakapono me te aroha, kia mataara tonu rātou ki te whakarite i āu whakahau. Mā to mātou Ariki mā Hēhu Karaiti, tāu Tamaiti, e ora nei, e rangatira tahi nei kōrua i te kotahitanga o te Wairua Tapu, Atua kotahi, mō āke āke. **Āmene.**

TUHITUHI TAPU TUATAHI

Genesis Kenehi 18¹⁻¹⁰
I a Āperahama e noho ana i te kūwaha o te tēneti i te tikakātanga o te rā, i ngā ōki tapu o Mamere ka puta anō te Ariki ki ā ia. Ka anga ake ōna kanohi, ka titiro, na ko ngā tāngata tokotoru e tū ana i tōna taha; ā, tōna kitenga atu, ka rere atu ia i te kūwaha o te tēneti ki te whakatau i a rātou, ā, ka piko ki te whenua, ka mea, “E tōku Ariki, ki te mea he pai tōku ki tāu titiro, kua rā e kapea tāu pononga. Kia tikina koa tētahi wai, ka horoi koutou i raro i te rākau. Ā, māku e tiki tētahi wāhi paraoa hei oranga mō ō koutou ngākau. Hei muri rā haere ai koutou. He mea hoki kua tae mai nei koutou ki ta koutou pononga.” Ā, ka mea rātou, “Pēnātia me tāu i kī nā.” Na, ka hohoro a Āperahama ki te tēneti ki a Hēra, ā, ka mea, “Kia hohoro te pokepoke i tētahi parāoa pai, kia toru ngā mēhua, ka hanga i ētahi keke. Na, ka rere a Āperahama ki te kāhui, ā, hopukia ana e ia ētahi kua kau, he kiri ngāwari, he mea pai, ā, hoatu ana e ia ki tētahi taitamariki; ā, hohoro ana ia te taka i taua mea. Na, ka tikina e ia he waiū tepe me te miraka me te mīti kua o i raweketia e ia, ā, whakatakotoria ana ki to rātou aroaro; me te tū anō ia i to rātou taha i raro i te rākau, ā, ka kai rātou. Na, ka mea rātou ki ā ia, “Kei hea a Hēra tāu wahine?” Ā, ka mea ia, “Arā, kei te tēneti.” Na, ka mea tētahi o ngā manuhiri, ko te Ariki ia, “He pono ka hoki mai anō ahau ki ā koe a te huringa o te tau, ā, ka whai tama tāu wahine, a Hēra.” Ko te kupu a te Ariki.

WAIATA WHAKAUTU 14 / 15

Wā. **Ka noho te tangata tika ki te aroaro o te Ariki.**
E te Ariki, ko wai e noho ki tōu maunga tapu? Ko ia e tapatahi nei te haere, he tika te mahi, he kōrero pono anō i roto i tōna ngākau. *Wā.* **Ka noho te ..**
Kāhore nei e ngautuarā tōna arero, kāhore e kino te mahi ki tōna hoa, kāhore āna ingoa kino mō ōna hoa.
Wā. **Ka noho te tangata tika ki te aroaro o te Ariki.**
E whakahēngia ana te tangata kino e ōna kanohi, e whakahōnoretia ana ia e te hunga e wehi ana ki te Ariki. *Wā.* **Ka noho te tangata tika ki te aroaro ...**
Kāhore e whakapāheketia e ia, ahakoa mate i tana oati. Kāhore e tuku i tāna moni hei moni whakatupu. Ki te pēnei te mahi a tētahi, ekore ia e whakakorikoria āke āke. *Wā.* **Ka noho te tangata**

TUHITUHI TAPU TUARUA

Pauro ki te hunga o Korohe. ¹²⁴⁻²⁸
Ka nui taku hari ki ōku mamae mō koutou. Āe, he mea pai ki ahau kei te pā tonu mai ngā mamaetanga o te Karaiti i roto i tōku ake tinana mō tōna tinana arā mō te hāhi. Mō reira nei ahau i meinga ai hei kaimahi, i runga i tā te Atua i tuku mai nei ki a au, hei mea mā koutou, kia rite ai i a au te kupu a te Atua te kauwhau, arā, i ngā mea ngaro i takoto hunā nei nō namata iho, nō ērā whakaturanga iho rā anō. Ā, kua whakakitea ināianei ki tōna hunga tapu: i pai nei te Atua kia whakaaturia ki a rātou te hira noa ake o te korōria to tēnei mihiteria i roto i ngā tauwiwi, arā, a te Karaiti i roto i a koutou ki te korōria. Ko ia tēnei e kauwhautia nei e mātou, i a mātou e whakatūpatō nei i ngā tāngata katoa, ka whakaako nei i ngā tāngata katoa, i runga i ngā whakaaro nui katoa, kia whakaaria atu ai e mātou ngā tāngata katoa, he mea tino rite i roto i a Karaiti Hēhu. Ko te kupu a te Ariki. **Whakamoemiti ki te Atua.**

Areruia, areruia. **Whakapuaretia ō mātou ngākau e te Ariki, kia aro mai ki āu kupu. Areruia.**

RONGO PAI

Ruka ¹⁰³⁸⁻⁴²
Ka tomo a Hēhu ki tētahi kāinga. Na, ko tētahi wahine ko Maata te ingoa i karanga ki ā ia ki tōna whare. Ā, he teina tōna, ko Maria te ingoa, na, ka noho tēnei ki ngā waewae o te Ariki, e whakarongo ana ki tāna kupu. Na, ka raruraru noaia a Maata ki te whakamanuhiri i a Hēhu. Tū mai ana ia, ka mea, “E te Ariki, kāhore ōu whakaaro ki a au, ka waiho nei e tōku teina, māku anake te mahi whakamanuhiri? Na, kōrero atu ki ā ia kia whakamāmā ai i a au.” Na, ka whakahokia e te Ariki, ka mea, “E Maata, e Maata, e whakaaro ana koe, e raruraru ana i ngā mea maha. Kōtahi ia te mea kua takoto nei te tikanga kia whakaarohia. Kua whiriwhiria e Maria te wāhi pai rawa, ekore nei e tangohia i ā ia. Ko te Rongo Pai a te Ariki. **Kia whakanuia rā koe, e te Ariki ...**

INOINGA MŌ TE KAWENGA

E te Atua, i te whakahere whakahirahira kotahi nei, nāu i whakaoti ngā momo kawenga o te ture, tangohia atu rā, ka īnoi nei mātou, tēnei whakahere i āu pononga piripono, ā, whakatapua kia pērā i tāu whakapai i ngā tākohā o Āpera, kia meatia ko te kawenga o ia tangata hei whakahōnoretia i tōu arohanoa e kapi ai te whakaoranga o te katoa. Mā te Karaiti to mātou Ariki. **Āmene.**

INOINGA MŌ TE KŌMUNIO

E te Ariki, ka īnoi nei mātou, noho pai mai ki tōu iwi, ā, arahina te hunga kua whakakīia ki ngā kaupapa huna o te rangi kia tahuri atu i te noho tawhito ki te noho hōu o te oranga. Mā te Karaiti to mātou Ariki. **Āmene.**